

Objet : séjour d'intégration des classes de 6^{ème}

Chers parents,
Liebe Eltern,

Pour le voyage d'intégration, nous vous demandons de bien vouloir remplir consciencieusement la **feuille de renseignements** jointe et de la faire parvenir au professeur principal de la classe pour le 11.09.2017 au plus tard.

*Für die Integrationsfahrt bitten wir Sie, das **beiliegende Formular** gewissenhaft auszufüllen, und dem Klassenlehrer bis zum 11.09.2017 zurückzugeben*

Rappel : il est impératif que vous fassiez parvenir à M. Touzeau les ordonnances et traitements AVANT le départ.

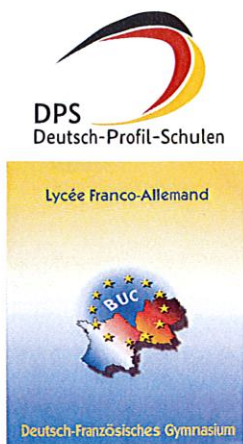
Bitte denken Sie daran, dass unbedingt sämtliche Arztrezepte und Medikamente dem Sportlehrer, Herrn Touzeau, VOR der Abreise gegeben werden müssen.

Vous trouverez ci-joint quelques informations pratiques pour les parents qui ne peuvent pas assister à la **réunion du 7 Septembre 2017 à 20h00 au réfectoire.**

*Beiliegend noch einige wichtige Informationen, für diejenigen, die nicht an der **Informationsveranstaltung am 7. September 2017 um 20h00** in der Kantine teilnehmen können.*

Une réunion d'information pour tous les enfants avec la distribution des chambres sera organisée avant le départ pendant le cours de sport.

Eine Extraversammlung mit Zimmerverteilung findet mit allen Schülern während des Sportunterrichts in der Woche vor der Abfahrt statt.



Lycée
Franco-Allemand
Deutsch-
französisches
Gymnasium
7, rue Collin-Mamet
78530 Buc

Le Proviseur

Dossier suivi par
Secrétariat élèves
Tél. 01.39.07.14.20
Fax 01.39.07.14.21
Lfa-buc@ac-versailles.fr



ssen

Thomas SEIDL
Schulleiter

Michèle HUGEL
Proviseur

